

9221/004

Penang Global Tourism Sdn Bhd (Co. No. 50689-X)
(formerly known as DCT Consultancy Services Sdn Bhd)
No. 8B, (First Floor) The Whiteaways Arcade, Lebuh Pantai, 10300 Penang
Tel: 604-264 3456 Fax : 604-264 3455

To:

Ketua Pengarah Hasil Dalam Negeri

PAYMENT VOUCHER

Voucher No. : V2017/934
Date : 17th Oct 2017
Bank : CIMB
Cheque No. : 688055

INVOICE DATE	INVOICE NO	PARTICULARS	AMOUNT (RM)
--------------	------------	-------------	-------------

Withholding Tax

Being payment of withholding tax on behalf Nanjing Tuniu
International Travel Service Co. 7,694.64

(10% of total RM76,946.40)

7,694.64

TOTAL :RINGGIT Seven Thousand Six Hundred Ninety-Four and 64/100 -----

Prepared by:

BizChannel EFT	
Ref	

Approved by:

Approved by:

Received by:

Chief Executive Officer

Director

I/C No:

Date:

Kindly acknowledge receipt.
Thank you.

RESIT RASMI

NO. SIRI : WPDR1405011120170027
JENIS RESIT : WHT



LEMBAGA HASIL DALAM NEGERI MALAYSIA



CP 6A - PIN. 1/2012

NO. RESIT : 22 - 20068030740

TARIKH RESIT : 01/11/2017

TARIKH TERIMA : 27/10/2017

DITERIMA DARIPADA :

PENANG GLOBAL TOURISM SDN BHD
NO 8B FIRST FLOOR
THE WHITEAWAYS ARCADE
LEBUH PANTAI GEORGTOWN
100300 PULAU PINANG

BAYARAN SEKSYEN 109B - PERKHIDMATAN
C 2519490306 NANJING TUNIU INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE CO



NO. PENGENALAN : 50689-X

NO. RUJUKAN : C 0285195105

JUMLAH : RM 7,694.64

CARA BAYARAN : CEK

NO. INSTRUMEN : 688055

BULAN / ANSURAN :

TAHUN :

TERIMA KASIH KERANA MENYUMBANG UNTUK PEMBANGUNAN NEGARA

KETUA PENGARAH HASIL DALAM NEGERI

NO. KELULUSAN:KK/BPKS/10/600-2/1/2(13)

TELEFON KUALA LUMPUR: 03-62091000 KUCHING: 082-243211 KOTA KINABALU: 088-328400

RESIT INI SAH SETELAH CEK DIPERAKUI OLEH BANK

INI ADALAH CETAKAN KOMPUTER DAN TANDATANGAN TIDAK DIPERLUKAN



(Sila baca nota di muka sebelah sebelum mengisi borang ini)
(Please read the notes overleaf before completing this form)

LEMBAGA HASIL DALAM NEGERI MALAYSIA
INLAND REVENUE BOARD OF MALAYSIA

Seksyen 109B Akta Cukai Pendapatan, 1967
Section 109B Income Tax Act, 1967

AKAUN POTONGAN-POTONGAN DARIPADA PENDAPATAN KELAS KHAS DI BAWAH SEKSYEN 4A AKTA CUKAI PENDAPATAN 1967
ACCOUNT OF DEDUCTIONS FROM SPECIAL CLASSES OF INCOME IN ACCORDANCE WITH SECTION 4A INCOME TAX ACT 1967

A. BUTIR-BUTIR PEMBAYAR/PARTICULARS OF PAYER					
1. No. Rujukan (No. Pendaftaran Syarikat/Perniagaan atau No. Kad Pengenalan bagi individu) Reference No. (Registration No. of Company/ Business or Identity Card No. for individual)				50689-X	
2. No. Cukai Pendapatan * (sila lengkapkan) Income Tax No.* (please complete)				C0285195105	
3. Nama Pembayar Name of Payer		Penang Global Tourism Sdn Bhd			
4. Alamat Pos Postal Address		No.8B (First Floor) The Whiteaways Arcade Lebuh Pantai, George Town 10300 Penang			
B. BUTIR-BUTIR MENGENAI ORANG YANG TELAH DIBAYAR / DIKREDITKAN PENDAPATAN KELAS KHAS PARTICULARS OF PERSON TO WHOM THE SPECIAL CLASSES OF INCOME HAD BEEN PAID/CREDITED					
5. No. Rujukan (No. Pasport/No. Pendaftaran Sykt./Perniagaan) Reference No. (Passport No./Registration No. of Company/ Business)				91320102759471481D	
6. No. Cukai Pendapatan Malaysia (jika ada) Malaysian Income Tax No. (if any)				N/A	
7. Nama Penuh Penerima Full Name of Payee		Nanjing Tuniu International Travel Service Co.			
8. Alamat Address		Tuniu Building, No. 699-32 Xuanwu Avenue, Xuanwu District, Nanjing, Jiangsu			
9. Negara Asing Foreign Country		China			
C. BUTIR-BUTIR MENGENAI POTONGAN-POTONGAN/PARTICULARS OF DEDUCTIONS					
10. Kategori bayaran Category of payments	11. Tempoh di mana bayaran dibayar/dikredit Period for which the said payment was paid/credited	12. Tarikh bayaran telah dibayar/dikreditkan Date the payment was paid/credited	13. Amaun bayaran kasar (sertakan salinan invois) Amount of gross payment (attach copy of invoice)	14. Amaun potongan dibawah Seksyen 109B (Kadar 10%) Amount of deduction under Section 109B (rate 10%)	15. Amaun bersih dibayar/dikreditkan (sertakan salinan dokumen) Net amount paid/credited (attach copy of document)
Perkhidmatan Services	5th Oct 2017	5th Oct 2017	USD 18,000 RM 76,946.40	USD 1,800 RM 7,694.64	RM 69,251.76
Teknikal/Technical			RM	RM	RM
Harta alih Moveable property			RM	RM	RM

Saya, bagi pihak saya sendiri/bagi pihak pembayar di atas telah membuat potongan daripada amaun bayaran golongan pendapatan kelas khas yang disebut di atas ini dan mengemukakan akaun ini menurut peruntukan Subseksyen 109B(1) bersama dengan bukti tentang tarikh pembayaran telah dibuat/dikreditkan.

I, on my own behalf/on behalf of the above mentioned payer have made deductions from the above-mentioned amounts of special classes of income and render this account in accordance with the provision of Subsection 109B(1) together with documentary evidence of the date payment was paid/credited.

Saya sertakan bersama-sama ini wang tunai/cek No. CIMB 688055
I enclose herewith cash/cheque No.

Cop Rasmi Syarikat/Company's Official Seal

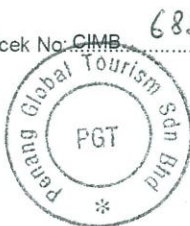
Tarikh/Date:

Kegunaan Pejabat/Office Use

Kategori Category	Kod Bayaran Payment Code
X Perkhidmatan/Services	193
Teknikal/Technical	194
Harta Alih/Moveable Property	195

Amaun : RM...7,694.64
Amount

Nama: Ooi Chok Yan
Name
Jawatan: Chief Executive Officer
Designation
No. Telefon: 04 - 264 3456
Tel. No:
Tandatangan:
Signature



@ 4. 27.08

CETAKAN KOMPUTER (untuk debit akaun sahaja) / COMPUTER VALIDATION (for debit account only)

PERMOHONAN UNTUK
APPLICATION FOR

- ☐ Draf Bank*
Banker's Draft*
- ☐ Cek Bank
Banker's Cheque
- ☒ Pindahan Telegrafik
Telegraphic Transfer
- ☐ Kontrak perbendaharaan F/X (mana-mana berkaitan)
F/X treasury contract (where applicable)
- ☐ Terbitan Saham Bumi MIDF/MIH melalui BC/BD
Bumi MIDF/MIH Share Issue BC/BD
- ☐ Kiriman Wang melalui Sistem Giro Antara Bank
Interbank Giro (IBG)
- ☐ Lain-lain
Others.....

*Draf Bank tidak akan dipalng jika arahan lain tidak diberikan / Banker's Draft will be issued uncrossed unless instructions to the contrary are given

1. BUTIR-BUTIR PENERIMA / BENEFICIARY'S PARTICULARS

Nama
NANJING TUNIU INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE CO.

No. K.P. / Pasport
I.C. / Passport No.

☐ Pemastautin
Resident

☐ Bukan Pemastautin
Non-Resident

Alamat
TUNIU BUILDING NO. 699-3, VIA HILL AVENUE
YUANLIU DISTRICT NANJING, JIANGSU

Poskod
Postcode

Negara
Country CHINA

No. Tel.
Tel. No.

Faks
Fax

E-mel
E-mail

2. BUTIR-BUTIR BANK PENERIMA / BENEFICIARY'S BANK PARTICULARS

Nama Bank
Bank's Name HSBC BANK (CHINA) COMPANY

No. Akaun Penerima
Beneficiary's Account No. 026-004614-055

Alamat (jika ada)
Address LIMITED NANJING BRANCH

Poskod
Postcode

Negara
Country

Catatan atau Arahan (jika ada)
Remarks or Instruction (if any)

3. BUTIR-BUTIR PEMOHON / APPLICANT'S PARTICULARS

No. K.P. / Pasport
I.C. / Passport No.

Alamat Tempatan
Local Address

No. Pendaftaran Perniagaan/Syarikat
Business/Company Reg. No.

No. Tel.
Tel. No.

Tel. Bimbit
H/P

Poskod
Postcode

☐ Pemastautin
Resident

☐ Bukan Pemastautin, sila nyatakan negara asal
Non-Resident, please state country of origin

4. UNTUK PINDAHAN TELEGRAFIK SAHAJA / TELEGRAPHIC TRANSFER ONLY

Nama dan Alamat Bank Perantara
Name and Address of Intermediary's Bank

Semua caj Bank di luar Malaysia akan dibayar di atas akaun
All Bank's charges outside Malaysia are for account of

☐ Penerima
Beneficiary

☐ Pengirim
Remitter

☐ Berkongsi
Shared

Sila pilihkan bagi pihak kami / Please select for us

(hanya dengan pengesahan pegawai / only with officer's approval)

CETAKAN KOMPUTER / COMPUTER VALIDATION

5. CARA PEMBAYARAN / MODE OF PAYMENT

KIRIMAN WANG DALAM NEGERI / LOCAL REMITTANCES:

☐ Wang Tunai / Cash

☐ Cek Cawangan ini / House Cheque No.

(Dibayar kepada / Payable to: CIMB Bank Berhad / CIMB Islamic Bank Berhad)

☐ Debit No. Akaun / Debit Account No.

(Hanya untuk Akaun Simpanan sahaja / Strictly for Savings Account only)

KIRIMAN WANG KE LUAR NEGERI / FOREIGN REMITTANCES:

☐ Wang Tunai / Cash

☐ Cek Cawangan ini / House Cheque No.

(Dibayar kepada / Payable to: CIMB Bank Berhad / CIMB Islamic Bank Berhad)

☒ Debit No. Akaun / Debit Account No. 800.287.99.54

6. PERAKUAN DAN TANDATANGAN / DECLARATION AND SIGNATURE

- Saya/Kami mengaku bahawa saya/kami telah membaca dan memahami terma dan syarat yang tertulis di belakang borang ini dan bersetuju untuk mematuhi terma dan syarat tersebut dan sebarang pindaan terhadap terma dan syarat tersebut yang mana mungkin diperkenalkan oleh pihak Bank selepas ini. / I/We hereby declare that I/we have read and understood the terms and conditions set forth on the reverse of this form and agree to comply with and be bound by the provisions of the said terms and conditions and any amendments to the same which the Bank may subsequently introduce.
- Saya/Kami bersetuju untuk menanggung ganti rugi pihak Bank terhadap sebarang dan/atau semua kerugian, kos, perbelanjaan, ganti rugi, tuntutan, permintaan, tindakan dan/atau tindakan undang-undang, yang mana mungkin timbul akibat daripada permohonan ini dan/atau pihak Bank mengeluarkan sebarang Draf Bank, Cek Bank, Cek Kembara, dan/atau sebarang instrumen lain atau dokumen menurut permohonan ini. / I/We agree to indemnify the Bank against any and/or all loss, costs, expenses, damages, claims, demands, actions and/or proceedings, which may arise in consequence of this application and/or the Bank's issuance of any Banker's Draft, Banker's Cheques, and/or any other instrument or document pursuant to this application.

Penang Global Tourism Sdn Bhd

Tandatangan Pemohon / Applicant's Signature

7. DEKLARASI PELABURAN DI LUAR NEGERI (ATAU MATA WANG ASING) DI BAWAH PERATURAN PENTADBIRAN PERTUKARAN ASING DI BAWAH AKTA PERKHIDMATAN KEWANGAN 2013 / AKTA PERKHIDMATAN KEWANGAN ISLAM 2013
FOREIGN EXCHANGE ADMINISTRATION RULES MADE PURSUANT TO THE FINANCIAL SERVICES ACT 2013 / ISLAMIC FINANCIAL SERVICES ACT 2013 (IN FOREIGN CURRENCY)

Tujuan Pembayaran / Purpose of Payment:
(lihat keterangan di belakang borang ini untuk panduan / see reverse of this form for guide)

☐ Barangan, sila jelaskan / Goods, please specify

☒ Perkhidmatan dan Pendapatan Pelaburan, sila jelaskan / Services and Investment Income, please specify

No. Ruj. Kelulusan Peraturan Pentadbiran Pertukaran Asing BNM / BNM Foreign Exchange Administration Rules Approval Ref. No.:

☐ Pemindahan, sila jelaskan / Transfer, please specify

☐ Urusniaga Modal Pelaburan (Memerlukan perakuan dan/atau kelulusan daripada BNM), sila jelaskan / Capital Investment Transactions (Requires declaration and/or approval from BNM), please specify

Hubungan antara Pemohon dan Penerima
Relationship between Applicant and Beneficiary

☒ Mempunyai Hubungan
Related

☐ Tidak Hubungan
Not Related

Kiriman Wang Pekerja
Worker Remittances

☐ Bukan pemastautin yang bekerja di Malaysia kurang dari 1 tahun / Non Resident who works in Malaysia less than 1 year

☐ Bukan pemastautin yang bekerja di Malaysia 1 tahun dan lebih / Non Resident who works in Malaysia for 1 year & more

Saya/Kami
I/We

(No. K.P. / I.C. No. :)

atau, bertindak di bawah kuasa
or, acting under the authority of

Mahsuri Bayan Baru, Penang

(nama pemohon / applicant's name)

- mengaku dan mengesahkan bahawa semua maklumat yang dinyatakan oleh saya/kami adalah benar dan tepat serta mematuhi Peraturan Pentadbiran Pertukaran Asing di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013/Akta Perkhidmatan Kewangan Islam 2013 dan Akta Bank Negara Malaysia 2009. Saya/Kami bertanggungjawab sepenuhnya terhadap sebarang maklumat yang tidak tepat, palsu atau tidak sempurna di dalam borang ini. / I/We declare and confirm that all the information provided by me/us herein is true and correct and in compliance with the Foreign Exchange Administration Rules made pursuant to the Financial Services Act 2013 / Islamic Financial Services Act 2013 and the Central Bank of Malaysia Act 2009. I/We shall be fully responsible for any inaccurate, untrue or incomplete information provided in this form.
- bersetuju dan membenarkan pihak Bank untuk mendedahkan sebarang maklumat yang berkaitan dengan urusan dan/atau akaun bank saya/kami kepada Bank Negara Malaysia menurut Peraturan Pentadbiran Pertukaran Asing di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013/Akta Perkhidmatan Kewangan Islam 2013 dan Akta Bank Negara Malaysia 2009 atau mana-mana pihak yang dibenarkan oleh undang-undang atau untuk apa jua tujuan sekiranya pihak Bank merasakannya patut atau perlu. / I/We agree and authorize the Bank to disclose to Bank Negara Malaysia in accordance with the Foreign Exchange Administration Rules made pursuant to the Financial Services Act 2013 / Islamic Financial Services Act 2013 and the Central Bank of Malaysia Act 2009 or to other party of any information about or with regard to my/our affairs and/or banking accounts as authorized by law or for such purposes as the Bank may deem reasonable or necessary.

Penang Global Tourism Sdn Bhd

Tandatangan Pemohon / Applicant's Signature

Penang Global Tourism Sdn Bhd

Tandatangan Pegawai / Officer's Signature

Penerimaan tunai/Akaun debet
Cash received/Akaun debited by

Teller / Teller

Transaksi disetujui
Transaction approved by

Pegawai 1 / Officer 1

Pegawai 2 / Officer 2

Instrumen ditandatangani/TT disahkan & diremitkan oleh
Instrument signed/TT approved & remitted by

Pegawai 1 / Officer 1

Pegawai 2 / Officer 2

SALINAN PELANGGAN
CUSTOMER'S COPY



INVOICE

To: Penang Global Tourism Sdn Bhd

Invoice Issue Date: 14th Sep, 2017

Cooperation content:

Destination Penang & Tuniu Promotion Agreement

Promotion period: Oct-Nov 2017

Payment amount (USD): 18,000

PAID
05 OCT 2017

77.

Contact Person: baoxin (baoxin@tuniu.com)

Account name: NANJING TUNIUI INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE CO.,
LTD.

Bank name: HSBC Bank (China) Company Limited Nanjing Branch

Account number: 026-004614-055

SWIFT Code: HSBCCN SHNJN

NANJING TUNIUI INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE CO., LTD.



Signature
CHECKED

Disahkan Untuk Pembayaran

Signature
Ooi Chok Yan
Chief Executive Officer
Penang Global Tourism Sdn Bhd